

Inhaltsverzeichnis

Vorwort	15
----------------------	-----------

Einleitung: Die Sterbehilfediskussion aus ethischer und ökumenischer

Perspektive (Stefanie Schardien)	17
1. Die Suche nach den richtigen Begriffen.....	18
2. Ringen um die Würde des Menschen und den Schutz seines Lebens ...	22
3. Kirche und Gesellschaft.....	23
4. Christliche Menschenbilder	26
5. Argumentative Strukturen	27
6. Zwischen Be- und Verurteilungen	29
7. Stellungnahmen in der Ökumene und ökumenische Stellungnahmen.	31

Vatikan – Kongregation für die Glaubenslehre..... 34

Einführung.....	34
Iura et Bona. Erklärung der Kongregation für die Glaubenslehre zur Euthanasie.....	36
1. Einleitung	36
2. Wert des menschlichen Lebens.....	37
3. Euthanasie	38
4. Die Bedeutung des Schmerzes für den Christen und die Verwendung schmerzstillender Mittel	39
5. Das richtige Maß in der Verwendung therapeutischer Mittel	40
6. Schluss.....	42

Nordische Bischofskonferenz..... 43

Einführung.....	43
Das Leben bewahren	45
1. Der soziale Hintergrund.....	45
I. Die demographische Entwicklung.....	45
II. Die veränderte Sicht des Todes in der Gesellschaft	46
III. Die veränderte Aufgabe des Gesundheitswesens	47
2. Das Zeugnis der Bibel	48
I. Das Alte Testament.....	48
II. Das Neue Testament	50
3. Die christliche Sicht des Gesundheitswesens und der Krankenpflege..	51
I. Die Würde des Patienten.....	52
II. Die Berufung und Würde der im Gesundheitswesen Tätigen	52

III.	Andere Beteiligte.....	53
4.	Fragen im Zusammenhang mit Pflege in der Endphase des Lebens	53
I.	Schmerzlinderung.....	54
II.	Der Abbruch einer intensivmedizinischen Behandlung	55
III.	Euthanasie	56
IV.	Terminale Sedierung.....	57
V.	Organ-, Gewebe- und Zellspende.....	58
5.	Der Beitrag der Kirche zum Gesundheitswesen im Norden	59
I.	Katholische Krankenpflege im Norden.....	59
II.	Neue Initiativen.....	60
6.	Zusammenfassung.....	60
7.	Empfehlungen und Vorschläge	61
Schweizer Bischofskonferenz		62
	Einführung.....	62
	Die Würde des sterbenden Menschen.....	64
1.	Der Ernst des menschlichen Sterbens	65
I.	Das Leben und das Sterben.....	65
II.	Die Religionen und der Sinn des Sterbens	66
III.	Die drei Dimensionen des menschlichen Sterbens.....	66
IV.	Versuche zur Bewältigung des Sterbens	67
2.	Die christliche Würde des Sterbens.....	70
I.	Die Heiligkeit des Lebens in der Bibel	70
II.	Das Sterben Jesu Christi „für uns“	71
III.	Das Sterben der Christen	71
IV.	Die christliche Hoffnung.....	72
3.	Die Würde des sterbenden Menschen.....	74
I.	Selbstbestimmung und Abhängigkeit des Menschen.....	75
II.	Die Patientenverfügung	76
4.	Die sogenannte Sterbehilfe: Grenzziehungen	76
I.	Begriffliche Abgrenzungen	76
II.	Die passive Sterbehilfe: Behandlungsabbruch oder -verzicht.....	77
III.	Die indirekte aktive Sterbehilfe: Symptom- oder Schmerzbehandlung mit lebensverkürzender Folge	79
IV.	Die direkte aktive Sterbehilfe: Tötung (auf Verlangen).....	80
V.	Die Beihilfe zum Suizid	82
5.	Die Begleitung sterbender Menschen	84
I.	Die umfassende Sterbebegleitung: Palliative Betreuung.....	84
II.	Die menschliche Zuwendung	86

III.	Die seelsorgerliche Begleitung Sterbender	87
6.	Schlusswort.....	88
Französische Bischofskonferenz		90
	Einführung.....	90
	Respecter l'homme proche de sa mort	92
	L'usage proportionné des moyens thérapeutiques	92
	Le soulagement de la douleur.....	93
	L'accompagnement des grands malades.....	94
	Les situations difficiles.....	95
	Le grand âge.....	96
	La mort provoquée	97
	Un chemin de fraternité	99
Niederländische Katholische Bischofskonferenz		100
	Einführung.....	100
	Care During Suffering and Dying	102
	Introduction	102
	Care during suffering and dying	103
1.	Palliative care and related concepts.....	104
2.	Comparison of development in the Netherlands with those in other countries.....	105
3.	Pain, suffering and death in a religious perspective	106
4.	What the church says about social ethics	108
Heilige Synode der Kirche Griechenlands		109
	Einführung.....	109
	Basic positions on the ethics of Euthanasia.....	111
	Introduction	111
I.	Introduction	111
II.	Life and death in the orthodox theology and tradition.....	112
III.	The meaning of pain	113
IV.	Medical treatment of pain	113
V.	Consequences of modern medical technology.....	114
VI.	The medical mission	114
VII.	Social and psychological causes of euthanasia	115
VIII.	Social consequences of euthanasia.....	115
IX.	Legal remarks on life	116
X.	The proposal of the Church.....	117

Russisch-Orthodoxe Kirche	121
Einführung.....	121
Die Grundlagen der Sozialdoktrin der Russisch-Orthodoxen Kirche ..	123
12. Fragen der Bioethik	123
 Evangelische Kirche in Deutschland	 125
Einführung.....	125
Im Geist der Liebe mit dem Leben umgehen	127
2. Die christliche Sicht des Menschseins und des menschlichen Lebens	127
3.2 Lebensende.....	129
 Evangelisch Lutherische Kirche in Italien	 133
Einführung.....	133
Synodalvorlage zum Thema Euthanasie und Beschluss.....	134
1. Allianz gegen die Angst.....	135
 Protestantische Föderation in Frankreich	 138
Einführung.....	138
«Euthanasie et assistance aux mourants»: éléments de réflexion	140
1. La mort enfin regardée, les soins palliatifs	140
2. L'euthanasie et la vie «digne».....	141
3. Le refus d'une maîtrise de la mort	142
4. L'écoute d'une détresse interminable.....	142
5. Pluralité éthique et commune législation.....	142
6. Nous retenons que	143
 Schweizerischer Evangelischer Kirchenbund	 144
Einführung.....	144
Das Sterben leben. Entscheidungen am Lebensende aus evangelischer Perspektive.....	146
1. Einleitung	146
I. Sterben zwischen Schicksal und Entscheidung.....	146
II. Sterben in der modernen Gesellschaft	147
2. Sterbebegleitung, Sterbehilfe und Suizidbeihilfe	148
I. Geltungsbereich.....	148
II. Tätigkeitsfelder	149
2.II.1 Sterbebegleitung (Hilfe beim Sterben).....	149
2.II.2 Sterbehilfe (Hilfe zum Sterben)	149
2.II.3 Suizidbeihilfe	149

III.	Rechtliche und standesethische Regelungen	150
3.	Ethische Fragestellungen.....	152
I.	Komplexe Entscheidungssituationen	153
II.	Normative Konflikte	154
3.II.1	Hierarchiemodell	155
3.II.2	Vermittlungsmodell.....	156
3.II.3	Integrative ethische Orientierung	156
4.	Bausteine für die theologisch-ethische Orientierung und Urteilsfindung	157
I.	Leben als Gabe	157
II.	Leben zwischen Angewiesensein und Freiheit	158
III.	Leben in der Krise: Leiden in der Gesellschaft	158
IV.	Leben werten?	159
5.	Sterbehilfe in Medizin und Gesellschaft.....	160
I.	Take care	160
II.	Begleitende Seel-Sorge	161
6.	Offene Fragen	163
I.	Die Grenzen des Rechts.....	163
II.	Medizinische Entscheidungen am Lebensende.....	165
III.	Verrechtlichung der Suizidbeihilfe und gesellschaftliche Konsequenzen.....	168
Protestantische Kirche in den Niederlanden		171
	Einführung.....	171
	Medizinische Entscheidungen im Umfeld des Lebensendes	171
	Ein Wort zuvor	173
Kapitel 1		174
Kapitel 2		175
2.1	Einleitung	175
2.2	Behandeln oder nicht?	176
2.3	Palliative Behandlungen	178
2.4	Aktive Sterbehilfe.....	178
Kapitel 3		180
3.1	Einleitung	180
3.2	Die Entscheidungsmöglichkeiten.....	181
3.3	Wer entscheidet?	183
3.4	Wie kommen wir zu einem guten Entschluss?	186
1.	Sachfragen:	186
Kapitel 4		187

Kapitel 5	189
5.1 Einleitung	189
5.2 Liebe in drei Gestalten.....	190
5.3 Behandeln oder nicht?.....	194
5.4 Palliative Versorgung.....	198
5.5 Kann terminale Sedierung eine Bitte um aktive Sterbehilfe vermeiden?.....	200
Kapitel 6	201
6.1. Einleitung	201
6.2 Ausgangspunkte	201
6.3 Beachtenswerte Punkte für den Pastor	203
6.4 Zurück zu den Beispielen.....	206
6.5 Weitere Überlegungen.....	210
Evangelische Kirche A. und H.B. in Österreich	212
Einführung.....	212
Stellungnahme der Evangelischen Kirche in Österreich zum Thema „Sterbehilfe“	214
I. Ausgangslage	214
1. Schulmedizinischer Kontext	214
2. Historischer Kontext	214
3. Neue gesellschaftliche Initiativen.....	215
II. Sterbebegleitung	215
1. Sterbebegleitung allgemein	215
2. Sterbehilfe allgemein.....	216
2. Definitionen	216
3. „Recht auf den eigenen Tod“?.....	217
4. Ethisches Dilemma.....	217
5. Theologische Reflexionen.....	218
3. Sterbehilfe konkret.....	219
1. Sterbehilfe ohne Lebensverkürzung.....	219
2. Sterbehilfe mit Lebensverkürzung	219
3. Unterlassung der Lebensverlängerung	220
4. Aktive Euthanasie– Tötung auf Verlangen.....	221
III. Zusammenfassung.....	222
Kirche von England.....	224
Einführung.....	224
Assisted Suicide and Voluntary Euthanasia	226

Introduction.....	226
Background.....	226
Terminology.....	227
Moral principles at stake	228
"The slippery slope"	231
Palliative care and the hospice movement	232
Legislation on voluntary euthanasia and assisted suicide in other countries.....	233
UK attitudes to assisted suicide and voluntary euthanasia	235
Conclusion.....	235
Anglikanische Gemeinschaft – Lambeth Konferenz	237
Einführung.....	237
The 1998 Lambeth Conference Resolution on Euthanasia.....	238
Gemeinschaft der Siebenten-Tags-Adventisten	239
Einführung.....	239
Konsenserklärung über die Betreuung Sterbender	241
Evangelisch-methodistische Kirche	245
Einführung.....	245
Soziale Grundsätze	247
Art. 161. Die menschliche Lebensgemeinschaft.....	247
Vorbemerkungen	247
13. Menschenwürdiges Sterben und Sterbebegleitung	247
14. Suizid.....	248
Selbständige Evangelisch-Lutherische Kirche	249
Einführung.....	249
Herr, lehre uns bedenken, dass wir sterben müssen.....	251
Vorwort.....	251
A Sterben und Tod aus biblischer Sicht	252
B Sterben und der Tod in der Gegenwart.....	256
C Medizin am Ende des Lebens	264
D Wann ist Sterbehilfe erlaubt?	272
I. Einleitung	272
II. Was ist Sterbehilfe?	272
III. Fallbeispiele	274

E	Patientenrechte – Patientenverfügung	279
	Vorsorgevollmacht und Betreuungsverfügung.....	279
I.	Problemstellung	279
II.	Die Bedeutung der Willensfähigkeit des Patienten	279
III.	Rechtliche Möglichkeiten	284
IV.	Zusammenfassung und praktische Hinweise	290
V.	Informationsmaterial und Musterformulare	293
F	Palliativversorgung und Hospizarbeit	293
I.	Einführung.....	293
II.	Palliativversorgung.....	294
III.	Hospizarbeit	294
IV.	Einstellung der Hospizbewegung zu weiteren Strategien zur Bewältigung der letzten Lebensphase	296
V.	Die schwierige Frage künstlicher Ernährung	298
VI.	Zugang zu Hospizdiensten	299
G	Häusliche Sterbebegleitung	300
I.	Sachdarstellung.....	300
II.	Sterbebegleitung zu Hause.....	301
III.	Vorsorgemassnahmen	304
Ökumenischer Rat der Kirchen in Österreich		307
	Einführung.....	307
	Erklärung des ÖRKÖ zum menschenwürdigen Sterben	309
Konferenz Europäischer Kirchen		312
	Einführung.....	312
	Contribution for the Euthanasia debate at the Council of Europe	314
Kirche von England / Römisch-Katholische Kirche von England und Wales		316
	Einführung.....	316
	Joint Submission	318
	Foundations	318
	Two arguments for legalising euthanasia	319
	The limits of autonomy	319
	Protection of the vulnerable.....	320
	Palliative care and burdensome treatment.....	321
	Conclusion.....	322

Literaturverzeichnis.....	323
Register	330
Bibelstellenregister.....	330
Sachregister	333